

Inhaltsverzeichnis	I-VI
Literaturangaben	VII-VIII
1 Textausgaben	VII-VIII
2 Sekundärliteratur	VIII
Vorwort	S.001-002
I. Teil Lalebuch oder Schiltbürgerbuch ?	S.003-194
1 Primäre und sekundäre Überlieferung	S.003-029
11 Überlieferung der Literatur des 15. und 16. Jahrhunderts	S.003-004
12 Primäre Überlieferung des Lale- bzw. Schiltbürgerbuchs	S.004-012
121 Allgemeines	S.004
122 Überlieferte Drucke	S.004-012
123 Priorität des Lalebuchs vor dem Schiltbürgerbuch	S.012
13 Sekundäre Zeugnisse für das Lale- bzw. Schiltbürgerbuch	S.013-028
131 Meßkataloge 1590 - 1615	S.013-016
132 Anzeigen des Lale- bzw. Schiltbürger- buchs in den Meßkatalogen	S.017-024
132.1 Überblick	S.017
132.2 Lalebuch	S.017-019
132.21 Titelblatt	S.017
132.22 Meßkataloge Frühjahr 1597	S.017-018
132.23 Bewertung der Meßkataloganzeigen des Lalebuchs	S.018-019
132.3 Schiltbürgerbuch	S.019-024
132.31 Titelblatt	S.019
132.32 Meßkataloge	S.019-024
132.321 Herbst 1597	S.019-021
132.322 Frühjahr 1598	S.022-024
132.33 Bewertung der Meßkataloganzeigen des Schiltbürgerbuchs	S.024
132.4 Meßkataloganzeigen späterer Ausgaben des Volksbuchs bis 1615	S.024-026
133 Sonstige sekundäre Zeugnisse für das Lale- bzw. Schiltbürgerbuch	S.026-028
133.1 Clesse	S.027
133.2 Draudius	S.027
133.3 Lipenius	S.027-028
134 Priorität des Lalebuchs vor dem Schilt- bürgerbuch	S.028

14 Zusammenfassung	S.028-029
2 1597, 1598 und 1614. Thesen und Gegenthesen	S.030-038
21 ?	
---> 1597	
---> 1598 (dem Original näherstehend)	
oder	
1597 ---> 1598 ?	S.030-031
211 Aufgabenstellung	S.030
212 Name der Helden	S.030
213 Formulierungen der Quellen	S.030
214 Honeggers Thesen	S.031
215 Gegenthese	S.031
22 ?	
---> 1597	
---> 1598	
---> ? -----> 1614 (dem Original am nächsten stehend)	
oder	
1597 --> 1598 --> 1614 ?	S.031-036
221 Aufgabenstellung	S.031
222 Sprachliche Varianten	S.032-034
222.1 Druckfehler	S.032
222.2 Gestörter Prosareim	S.032
222.3 Formulierungen der Quellen	S.032-033
222.4 Honeggers Thesen	S.033
222.5 Gegenthese	S.033-034
223 Satztechnisches und Typographisches	S.034-036
223.1 Nachsetzerthese	S.034
223.2 Setzerwechselfthese	S.034-036
223.21 1598 und seine Vorlagen	S.034-035
223.22 1614 und seine Vorlagen	S.035-036
223.23 Z, der erschlossene Originaldruck	S.036
223.24 Vorworte	S.036
23 Zusammenfassung	S.037-038

### III

3 Kritisches zu Honeggers Nachsetzerthese	S.039-060
31 Voraussetzungen	S.039
32 Typen	S.039-041
321 Typen von 1598 und 1614 nicht identisch	S.039
322 Initialen	S.040
323 Virgeln	S.041
33 Satzspiegelbreiten	S.041-056
331 Vorbemerkung	S.041
332 Messungen	S.042
333 Auswirkungen der unterschiedlich breiten Satzspiegel	S.042-056
333.1 Vorbemerkung	S.042
333.2 Abweichungen bei Wahrung der Zeilenidentität	S.043-049
333.21 Texterweiterung in 1614 bei sonst mit 1598 orthographisch völlig identischem Text. Keine Gegenbeispiele	S.043
333.22 Texterweiterung in 1614 bei sonst mit 1598 orthographisch weitgehend identischem Text. Gegenbeispiele?	S.043-047
333.23 Texterweiterung zu Beginn eines Absatzes in 1614 bei sonst mit 1598 orthographisch völlig bzw. weitgehend identischem Text. Keine Gegenbeispiele	S.047-048
333.24 Orthographische Varianten	S.048-049
333.3 Abweichungen bei Verzicht auf die Zeilenidentität. Gegenbeispiele ?	S.049-056
34 Zusammenfassende Bewertung von Honeggers Nachsetzerthese	S.057
Exkurs : Worttrennungszeichen und Satzspiegelbreite	S.058-060
4 Kritisches zu Honeggers Setzerwechselfthese	S.061-065
41 Honeggers Setzerwechselfthese	S.061
42 Vom Manuskript zu Z	S.061-062
43 Von Z zu X bzw. Y	S.063-064
44 Von X zu 1614 bzw. von Y zu 1598	S.064-065
45 Ergebnis	S.065

## IV

5	1598 ---> 1614	S.066-114
51	Vorbemerkung	S 066
52	Redaktionelle Aufbereitung von 1598 als Satzvorlage von 1614	S.066-073
521	Allgemeines	S.066
522	Wahl von 1598 (B) als Satzvorlage von 1614	S.066
523	Redaktionelle Aufbereitung der Lagen A - N	S.067
524	Lage D	S.067-070
525	Lage A	S.071-073
525.1	Überblick	S.071
525.2	Titelblatt	S.071-072
525.3	Inhaltsverzeichnis	S.072
525.4	Name der Helden in Lage A	S.072
525.5	Zusammenfassung	S.073
53	Setzerwechsel in der Mitte der Lage	S.073-075
54	Lalenburger/Lalenbürger und Laleburger	S.076-080
541	Thesen und Gegenthesen	S.076
542	Namen im Kolumnentitel	S.076-077
543	Namen im Text	S.077-079
544	Ergebnis	S.079
545	Nachsatz	S.080
55	Satztechnisches	S.081-084
551	Seiten- und Zeilenabweichungen	S.081-083
552	Absatzeinzüge	S.083-084
56	Wortschatz	S.084-114
561	Fehlende Worte	S.084-096
561.1	Fehlende Worte in 1598 bezogen auf 1614	S.084-093
561.11	Lage A (Setzer P ? bzw. T ?)	S.084
561.12	Setzer T	S.085-91
561.13	Setzer P	S.091-093
561.14	Ergebnis	S.093
561.2	Fehlende Worte in 1614 bezogen auf 1598	S.094-096
561.21	Lage A (Setzer P ? bzw. T ?)	S.094
561.22	Setzer T	S.094-095
561.23	Setzer P	S.095
561.24	Ergebnis	S.096
561.3	Zusammenfassung	S.096
562	Abweichender Wortschatz	S.096-114
562.1	Vorbemerkung	S.096
562.2	Austausch von Wörtern : Dialektvarianten, sinnverwandte Ausdrücke	S.096-102
562.21	Lage A (Setzer P ? bzw. T ?)	S.096
562.22	Setzer T	S.097-101
562.23	Setzer P	S.101-102

562.3 Wortschatz- und Dialektvarianten, die auf den gleichen Wortstamm zurückgehen	S.102-107
562.31 Lage A (Setzer P ? bzw. T ?)	S.102
562.32 Setzer T	S.103-106
562.33 Setzer P	S.106-107
562.4 Setzfehler in 1598 bzw. 1614	S.107-114
562.41 Lage A (Setzer P ? bzw. T ?)	S.107-108
562.42 Setzer T	S.108-111
562.43 Setzer P	S.111-114
562.5 Zusammenfassung	S.114
57 Grammatische Varianten bezogen auf 1598 und 1614	S.114
6 1597 ---> 1598 ---> 1614	S.115-193
61 Vorbemerkung	S.115
62 Die 'Neue Zeitung'	S.115-119
621 Die 'Neue Zeitung' in 1597, 1598, 1614, X, Y und Z	S.115-116
622 Drucktechnische Besonderheiten der 'Neuen Zeitung'	S.117-119
622.1 Spartype	S.117-118
622.2 Satzvorlage der 'Neuen Zeitung' ein Manuskript ?	S.119
63 Erste Lage von 1597 und Lage A von 1598 und 1614	S.119-125
64 Schlußabsatz von 1597	S.126-127
65 Wortschatzvarianten	S.127-193
651 Irreversible und reversible Abweichungen	S.127
652 Ortsangaben	S.128-134
652.1 Mehr an Ortsangaben in 1614 bezogen auf 1597 und 1598	S.128-129
652.2 Mehr an Ortsangaben in 1598 und 1614 bezogen auf 1597	S.129-130
652.3 Ortsname in Verbindung mit 'Misnopotamia'	S.130-132
652.4 Formelhafte Wendung 'Lalen zu Laleburg' in 1597 und ihre Umsetzung in 1598 und 1614	S.133-134
653 Name der Helden	S.135-150
653.1 Vorbemerkung	S.135
653.2 In 1597 vorhandene Namen, die in 1598/1614 fehlen,bzw. durch andere Wörter ersetzt werden	S.135-146
Exkurs : Silbenzahl in 1597, 1598 und 1614	S.140-143

## VI

653.3 Grammatische Behandlung des Namen der Helden	S.147-150
654 Fehlende Worte	S.151-159
654.1 Fehlende Worte in 1597 bezogen auf 1598	S.151-153
654.2 Fehlende Worte in 1598 bezogen auf 1597	S.154-159
655 Abweichender Wortschatz	S.159-175
655.1 Austausch von Wörtern : Dialektvarianten, sinnverwandte Ausdrücke	S.159-162
655.2 Wortschatz- und Dialektvarianten, die auf den gleichen Wortstamm zurückgehen	S.163-175
- 1597 'a' 1598/1614 'o'	S.163-165
- 1597 'a' 1598/1614 'e'	S.165
- 1597 'i' 1598/1614 'ei'	S.166
- 1597 'u' 1598/1614 'o'	S.167
- 'Bandwurmwörter'	S.167-168
- Fehlende Silbe 'ge'	S.168
- Sonstige Abweichungen in der Reihen- folge des Textes	S.168-175
656 Satzfehler	S.175-180
657 Grammatische Varianten	S.181-193
657.1 Abweichungen im Bereich des Verbs	S.181-185
657.2 Abweichungen im nichtverbalen Bereich	S.186-193
Zusammenfassung des I. Teils	S.194
 II. Teil Fischart und die Schiltburgerchronik	 S.195-202
1. Vorbemerkung	S.195
2. Titelblätter	S.195-199
3. Fischarts Stil	S.199-200
4. "Fischarts Wortwahl und Ausdrucksweise"	S.200-201
5. "Weitere Hinweise auf Fischart"	S.201
6. "Eulenspiegel Reimensweiß als Vorbild der Schiltburgerchronik" "Die Todsünden in der Schiltburgerchronik" "Die Schiltburger als Grobiane"	S.201
7. "Fischarts Lebensumstände"	S.201-202
8. "Die Erwähnung der Schiltburgerchronik im Catalogus catalogorum"	S.202
9. Ergebnis	S.202
 III. Teil Gesamtergebnis	 S.203